

Official Journal

of the European Union

L 210



English edition

Legislation

Volume 56

6 August 2013

Contents

II *Non-legislative acts*

INTERNATIONAL AGREEMENTS

- ★ Internal Agreement between the Representatives of the Governments of the Member States of the European Union, meeting within the Council, on the financing of European Union aid under the multi-annual financial framework for the period 2014 to 2020, in accordance with the ACP-EU Partnership Agreement, and on the allocation of financial assistance for the Overseas Countries and Territories to which Part Four of the Treaty on the Functioning of the European Union applies 1

REGULATIONS

- ★ Commission Implementing Regulation (EU) No 751/2013 of 29 July 2013 entering a name in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Kraški med (PDO)) 15
- ★ Commission Implementing Regulation (EU) No 752/2013 of 31 July 2013 amending Regulation (EC) No 555/2008 as regards national support programmes and trade with third countries in the wine sector 17
- ★ Commission Implementing Regulation (EU) No 753/2013 of 2 August 2013 amending Regulation (EC) No 607/2009 laying down certain detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 479/2008 as regards protected designations of origin and geographical indications, traditional terms, labelling and presentation of certain wine sector products 21

Price: EUR 3

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) No 754/2013 of 5 August 2013 amending for the 198th time Council Regulation (EC) No 881/2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with the Al Qaida network** 24

Commission Implementing Regulation (EU) No 755/2013 of 5 August 2013 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 26

DECISIONS

2013/424/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 16 July 2013 on the European Union financial contribution to national programmes of 11 Member States (Bulgaria, Denmark, Germany, Italy, Latvia, Lithuania, Malta, Romania, Slovenia, Finland and Sweden) in 2013 for the collection, management and use of data in the fisheries sector** (*notified under document C(2013) 4434*) 28

2013/425/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 1 August 2013 amending Implementing Decision 2012/782/EU determining quantitative limits and allocating quotas for substances controlled under Regulation (EC) No 1005/2009 of the European Parliament and of the Council on substances that deplete the ozone layer, for the period 1 January to 31 December 2013** (*notified under document C(2013) 4922*) 30

Notice to readers — Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (see page 3 of the cover)

Note to readers — way of referring to acts (see page 3 of the cover)

II

(Non-legislative acts)

INTERNATIONAL AGREEMENTS

INTERNAL AGREEMENT

between the Representatives of the Governments of the Member States of the European Union, meeting within the Council, on the financing of European Union aid under the multiannual financial framework for the period 2014 to 2020, in accordance with the ACP-EU Partnership Agreement, and on the allocation of financial assistance for the Overseas Countries and Territories to which Part Four of the Treaty on the Functioning of the European Union applies

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN UNION, MEETING WITHIN THE COUNCIL,

HAVING REGARD to the Treaty on European Union,

HAVING REGARD to the Treaty on the Functioning of the European Union,

AFTER CONSULTING the European Commission,

AFTER CONSULTING the European Investment Bank,

Whereas:

- (1) The Partnership Agreement between the members of the African, Caribbean and Pacific Group of States, of the one part and the European Community and its Member States, of the other part, signed in Cotonou on 23 June 2000 ⁽¹⁾, as first amended in Luxembourg on 25 June 2005 ⁽²⁾ and as amended for the second time in Ouagadougou on 22 June 2010 ⁽³⁾ ('ACP-EU Partnership Agreement'), provides for the definition of financial protocols for each five-year period.
- (2) On 17 July 2006, the Representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council, adopted an Internal Agreement on the financing of Community aid under the multiannual financial framework for the period 2008 to 2013, in accordance with the ACP-EC Partnership Agreement, and on the allocation of financial assistance for the Overseas Countries and Territories to which Part Four of the EC Treaty applies ⁽⁴⁾.
- (3) Council Decision 2001/822/EC of 27 November 2001 on the association of the overseas countries and territories with the European Community ⁽⁵⁾ (the 'Overseas Association Decision') is applicable until 31 December 2013. A new decision should be adopted before that date.
- (4) In order to implement the ACP-EU Partnership Agreement and the Overseas Association Decision, an 11th European Development Fund (EDF) should be established and a procedure should be laid down for determining the allocation of funds and Member States' contributions to those funds.
- (5) The Union and its Member States, in accordance with Annex Ib to the ACP-EU Partnership Agreement, conducted a performance review, together with the African, Caribbean and Pacific Group of States ('ACP States'), assessing the degree of realisation of commitments and disbursements.
- (6) The administration rules for financial cooperation should be determined.
- (7) A Committee of Representatives of the Governments of the Member States should be set up at the Commission ('EDF Committee'), and a similar Committee should be set up at the European Investment Bank (EIB). The work of the Commission and the EIB in applying the ACP-EU Partnership Agreement and the corresponding provisions of the Overseas Association Decision should be harmonised.

⁽¹⁾ OJ L 317, 15.12.2000, p. 3.

⁽²⁾ OJ L 287, 28.10.2005, p. 4.

⁽³⁾ OJ L 287, 4.11.2010, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 247, 9.9.2006, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ L 314, 30.11.2001, p. 1.

- (8) The Union's policy on development cooperation is guided by the Millennium Development Goals adopted by the United Nations General Assembly on 8 September 2000, including any subsequent modifications.
- (9) On 22 December 2005, the Council and the Representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council, the European Parliament and the Commission adopted a Joint Statement on a European Union Development Policy: The European Consensus ⁽¹⁾.
- (10) On 9 December 2010, the Council adopted conclusions on Mutual Accountability and Transparency: A Fourth Chapter for the EU Operational Framework on Aid Effectiveness. Those conclusions were added to the consolidated text of the Operational Framework on Aid Effectiveness where the agreements under the Paris Declaration on Aid Effectiveness (2005), the EU Code of Conduct on Complementarity and Division of Labour in Development Policy (2007), and the EU Guidelines for the Accra Agenda for Action (2008) were reaffirmed. On 14 November 2011, the Council adopted an EU common position, including on the EU Transparency Guarantee and other aspects of transparency and accountability, for the fourth High Level Forum on Aid Effectiveness in Busan, South Korea which resulted in, inter alia, the Busan Outcome Document. The Union and its Member States agreed to the Busan Outcome Document. On 14 May 2012, the Council adopted conclusions on Increasing the Impact of EU Development Policy: an Agenda for Change and on the Future Approach to EU Budget Support to Third Countries.
- (11) The Official Development Assistance (ODA) targets referred to in the conclusions mentioned in recital 10 should be borne in mind. When reporting the 11th EDF expenditure to Member States and to the OECD Development Assistance Committee, the Commission should distinguish between ODA and non-ODA activities.
- (12) On 22 December 2009, the Council adopted conclusions on the EU's relations with Overseas Countries and Territories (OCTs).
- (13) The application of this Agreement should be in accordance with Council Decision 2010/427/EU 26 July 2010 establishing the organisation and functioning of the European External Action Service ⁽²⁾.
- (14) In order to avoid any interruption of funding from March to December 2020, it is appropriate to make the period of application of the 11th EDF multiannual financial framework the same as for the multiannual financial framework for the period 2014 to 2020 applicable to the general budget of the Union. It is therefore preferable to make 31 December 2020 the final date for commitments of the 11th EDF funds, rather than the 28 February 2020 which is the final date of application of the ACP-EU Partnership Agreement.
- (15) Building on the fundamental principles of the ACP-EU Partnership Agreement, the objectives of the 11th EDF are poverty eradication, sustainable development and the gradual integration of ACP States into the world economy. Special treatment should be given to the least developed countries.
- (16) To strengthen socioeconomic cooperation between the Union outermost regions and ACP States, as well as OCTs in the Caribbean, Western Africa and Indian Ocean, the European Regional Development Fund and European territorial cooperation regulations should include a reinforcement of the allocations for the period 2014 to 2020 for such cooperation between them,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

CHAPTER 1

FINANCIAL RESOURCES

Article 1

Resources of the 11th EDF

1. The Member States hereby set up an eleventh European Development Fund, hereinafter 'the 11th EDF'.

2. The 11th EDF shall consist of:

(a) an amount of EUR 30 506 million (in current prices) contributed by the Member States as follows:

Member State	Contribution key (%)	Contribution in EUR
Belgium	3,24927	991 222 306
Bulgaria	0,21853	66 664 762

Member State	Contribution key (%)	Contribution in EUR
Czech Republic	0,79745	243 270 097
Denmark	1,98045	604 156 077
Germany	20,5798	6 278 073 788
Estonia	0,08635	26 341 931
Ireland	0,94006	286 774 704
Greece	1,50735	459 832 191
Spain	7,93248	2 419 882 349
France	17,81269	5 433 939 212
Croatia (*)	0,22518	68 693 411
Italy	12,53009	3 822 429 255
Cyprus	0,11162	34 050 797

⁽¹⁾ OJ C 46, 24.2.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 201, 3.8.2010, p. 30.

Member State	Contribution key (%)	Contribution in EUR
Latvia	0,11612	35 423 567
Lithuania	0,18077	55 145 696
Luxembourg	0,25509	77 817 755
Hungary	0,61456	187 477 674
Malta	0,03801	11 595 331
Netherlands	4,77678	1 457 204 507
Austria	2,39757	731 402 704
Poland	2,00734	612 359 140
Portugal	1,19679	365 092 757
Romania	0,71815	219 078 839
Slovenia	0,22452	68 492 071
Slovakia	0,37616	114 751 370
Finland	1,50909	460 362 995
Sweden	2,93911	896 604 897
United Kingdom	14,67862	4 477 859 817
TOTAL	100,00000	30 506 000 000

(*) Estimated amount.

The amount of EUR 30 506 million shall be available from the entry into force of the multiannual financial framework for the period 2014 to 2020, of which

- (i) EUR 29 089 million shall be allocated to the ACP States;
 - (ii) EUR 364,5 million shall be allocated to the OCTs;
 - (iii) EUR 1 052,5 million shall be allocated to the Commission for support expenditure as referred to in Article 6, linked to programming and implementation of the 11th EDF; of which at least EUR 76,3 million is to be allocated to the Commission for measures to improve the impact of EDF programmes as referred to in Article 6(3);
- (b) with the exception of the grants for the financing of the interest-rate subsidies, the funds referred to in Annexes I and Ib to the ACP-EU Partnership Agreement and Annexes II A and II Aa to the Overseas Association Decision and allocated under the 9th and 10th EDFs to finance the resources of the Investment Facilities are not affected by Decision 2005/446/EC⁽¹⁾, and paragraph 5 of Annex Ib to the ACP-EU Partnership Agreement stipulating the dates beyond which the funds of the 9th and 10th EDFs may no longer be committed. Those funds shall be trans-

ferred to the 11th EDF and be managed according to the implementation arrangements for the 11th EDF from, as regards the funds referred to in Annexes I and Ib to the ACP-EU Partnership Agreement, the date of entry into force of the multiannual financial framework for the period 2014 to 2020 under the ACP-EU Partnership Agreement, and, as regards the funds referred to in Annexes II A and II Aa to the Overseas Association Decision, from the date of entry into force of Council decisions on financial assistance to the OCTs for the period 2014 to 2020.

3. After 31 December 2013, or after the date of entry into force of the multiannual financial framework for the period 2014 to 2020 if that date falls later, balances from the 10th EDF or from previous EDFs shall no longer be committed, unless the Council acting unanimously on a proposal of the Commission decides otherwise, with the exception of the balances and funds decommitted after the relevant date and resulting from the system guaranteeing the stabilisation of export earnings from primary agricultural products (Stabex) under the EDFs prior to the 9th EDF, and of those funds referred to in paragraph 2(b).

4. Funds decommitted from projects under the 10th EDF or from previous EDFs after 31 December 2013, or after the date of entry into force of the multiannual financial framework for the period 2014 to 2020 if that date falls later, shall no longer be committed, unless the Council acting unanimously on a proposal of the Commission decides otherwise, with the exception of the funds decommitted after the relevant date and resulting from the system guaranteeing the stabilisation of export earnings from primary agricultural products (Stabex) under the EDFs prior to the 9th EDF, which shall be automatically transferred to the respective national indicative programmes referred to in point (a)(i) of Article 2 and in Article 3(1) and funds to finance the resources of the Investment Facilities referred to in paragraph 2(b) of this Article.

5. The total amount of resources of the 11th EDF shall cover the period from 1 January 2014 to 31 December 2020. The funds of the 11th EDF, and in the case of the Investment Facility the funds stemming from reflows, shall no longer be committed beyond 31 December 2020 unless the Council acting unanimously on a proposal of the Commission decides otherwise. However, the funds subscribed by the Member States under the 9th, 10th and 11th EDFs to finance the Investment Facility shall remain available after 31 December 2020 for disbursement, until a date to be laid down in the Financial Regulation referred to in Article 10(2).

6. The revenue from interest arising from operations financed under commitments made under previous EDFs and on the funds of the 11th EDF managed by the Commission shall be credited to one or more bank accounts opened in the name of the Commission, and shall be used in accordance with the terms of Article 6. The use of revenue from interest generated on the funds managed by the EIB shall be determined in the framework of the Financial Regulation referred to in Article 10(2).

7. Should a State accede to the Union, the amounts and contribution keys referred to in paragraph 2(a) shall be amended by a decision of the Council acting unanimously on a proposal from the Commission.

⁽¹⁾ Decision 2005/446/EC of the Representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council of 30 May 2005 setting the deadline for the commitment of the funds of the 9th European Development Fund (EDF) (OJ L 156, 18.6.2005, p. 19).

8. Financial resources may be adjusted by a decision of the Council acting unanimously, in particular for acting in accordance with Article 62(2) of the ACP-EU Partnership Agreement.

9. Any Member State may, without prejudice to the decision-making rules and procedures set out in Article 8, provide the Commission or the EIB with voluntary contributions to support the objectives of the ACP-EU Partnership Agreement. Member States may also co-finance projects or programmes, e.g. under specific initiatives managed by the Commission or the EIB. The ownership of such initiatives by the ACP States at the national level shall be guaranteed.

The Implementation and Financial Regulations referred to in Article 10 shall include the necessary provisions on co-financing by the 11th EDF, and on co-financing activities implemented by Member States. Member States shall inform the Council in advance of their voluntary contributions.

10. The Union and its Member States shall conduct a performance review, assessing the degree of realisation of commitments and disbursements, and the results and impact of the aid provided. The review shall be undertaken on the basis of a proposal by the Commission.

Article 2

Resources allocated for the ACP States

The amount of EUR 29 089 million referred to in point (a)(i) of Article 1(2) shall be allocated between the instruments of cooperation as follows:

- (a) the amount of EUR 24 365 million to finance national and regional indicative programmes. This allocation is to be used to finance:
 - (i) the national indicative programmes of the ACP States in accordance with Articles 1 to 5 of Annex IV to the ACP-EU Partnership Agreement;
 - (ii) the regional indicative programmes of support for regional and inter-regional cooperation and integration of ACP States in accordance with Articles 6 to 11 of Annex IV to the ACP-EU Partnership Agreement;
- (b) the amount of EUR 3 590 million to finance intra-ACP and inter-regional cooperation involving many or all of the ACP States, in accordance with Articles 12 to 14 of Annex IV to the ACP-EU Partnership Agreement. This envelope may include structural support to institutions and bodies created under the ACP-EU Partnership Agreement. This envelope shall cover assistance for the operating expenditure of the ACP Secretariat referred to in points 1 and 2 of Protocol 1 attached to the ACP-EU Partnership Agreement;
- (c) part of the resources referred to under points (a) and (b) may be used to cover unforeseen needs and to mitigate adverse short-term effects of exogenous shocks, in accordance with Articles 60, 66, 68, 72, 72a and 73 of the ACP-EU Partnership Agreement and with Articles 3 and

9 of Annex IV to the ACP-EU Partnership Agreement, including, as appropriate, complementary short-term humanitarian relief and emergency assistance, where such support cannot be financed from the Union budget;

- (d) the amount of EUR 1 134 million allocated to the EIB to finance the Investment Facility in accordance with the terms and conditions set out in Annex II to the ACP-EU Partnership Agreement, comprising an additional contribution of EUR 500 million to the resources of the Investment Facility, managed as a revolving fund, and EUR 634 million in the form of grants to finance the interest-rate subsidies and project-related technical assistance provided for in Articles 1, 2 and 4 of Annex II to the ACP-EU Partnership Agreement over the period of the 11th EDF.

Article 3

Resources allocated for the OCTs

1. The amount of EUR 364,5 million referred to in point (a)(ii) of Article 1(2) shall be allocated according to a new Overseas Association Decision to be taken by the Council before 31 December 2013, of which EUR 359,5 million shall be allocated to finance territorial and regional programmes, and EUR 5 million shall be in the form of an allocation to the EIB to finance interest-rate subsidies and technical assistance in accordance with the new Overseas Association Decision.

2. Where an OCTs becomes independent and accedes to the ACP-EU Partnership Agreement, the amount indicated in paragraph 1, namely EUR 364,5 million, shall be reduced and the amounts indicated in point (a)(i) of Article 2 correspondingly increased by a decision of the Council acting unanimously on a proposal from the Commission.

Article 4

Loans from the EIB's own resources

1. To the amount allocated to the Investment Facility under the 9th, 10th and 11th EDFs referred to in point (b) of Article 1(2) and the amount referred to in point (d) of Article 2 shall be added an indicative amount of up to EUR 2 600 million in the form of loans granted by the EIB from its own resources. Those resources shall be allocated for the purposes set out in Annex II to the ACP-EU Partnership Agreement of an amount of up to EUR 2 500 million which may be increased at mid-term following a decision to be taken by the EIB governing bodies, and of an amount of up to EUR 100 million for the purposes set out in the Overseas Association Decision, in accordance with the conditions specified in its Statute and the relevant terms and conditions for investment financing as laid down in Annex II to the ACP-EU Partnership Agreement and the Overseas Association Decision.

2. The Member States shall undertake to act as guarantor for the EIB in proportion to their contributions to its capital, waiving any right to object, in respect of all financial commitments arising for borrowers under contracts concluded by the EIB for loans from its own resources pursuant to Article 1(1) of Annex II to the ACP-EU Partnership Agreement and the corresponding provisions of the Overseas Association Decision.

3. The guarantee referred to in paragraph 2 shall be restricted to 75 % of the total amount of credits opened by the EIB under all the loan contracts and it shall cover all risks for public sector projects. For private sector projects, the guarantee shall cover all political risks, but the EIB will assume the full commercial risk.

4. The undertakings referred to in paragraph 2 shall be the subject of guarantee contracts between each Member State and the EIB.

Article 5

Operations managed by the EIB

1. Payments made to the EIB in respect of special loans granted to the ACP States, the OCTs and the French overseas departments together with the proceeds and income from risk capital operations, under the EDFs prior to the 9th EDF, shall be credited to the Member States in proportion to their contributions to the EDF to which the sums relate, unless the Council decides unanimously, on a proposal from the Commission, to place them in reserve or allocate them to other purposes.

2. Any commission due to the EIB for managing the loans and operations referred to in paragraph 1 shall be deducted in advance from the sums to be credited to the Member States.

3. Proceeds and income received by the EIB from operations under the Investment Facility under the 9th, 10th and 11th EDF shall be used for further operations under the Investment Facility, in accordance with Article 3 of Annex II to the ACP-EU Partnership Agreement and after deduction of exceptional expenses and liabilities arising in connection with the Investment Facility.

4. The EIB shall be remunerated on a full indemnity basis for managing the Investment Facility operations referred to in paragraph 3, in accordance with Article 3(1a) of Annex II to the ACP-EU Partnership Agreement and with the relevant provisions of the Overseas Association Decision.

Article 6

Resources reserved for Commission support expenditure linked to the EDF

1. The 11th EDF resources shall cover the costs of support measures. The resources referred to in point (a)(iii) of Article 1(2) and in Article 1(6) shall cover costs linked to the programming and implementation of the EDF which are not necessarily covered by the strategy papers and multiannual indicative programmes referred to in the Implementation Regulation to be adopted pursuant to Article 10(1) of this Agreement. The Commission shall provide information every two years on how those resources are spent and on further efforts to make efficiency savings and efficiency gains. The Commission shall advise Member States in advance of any additional amounts which are drawn from the EU budget for implementing the EDF.

2. The resources for support measures may cover Commission expenditure associated with:

- (a) the preparation, follow-up, monitoring, accounting, audit and evaluation activities, including reporting on results, directly necessary for the programming and implementation of the EDF resources;
- (b) the achievement of the EDF objectives, by way of development policy research activities, studies, meetings, information, awareness-raising, training and publication activities, including provision of information and communication activities which, inter alia, report on the results of the EDF programmes. Budget allocated to communication under this Agreement shall also cover the corporate communication of the political priorities of the Union in relation to the EDF; and
- (c) computer networks for the exchange of information, and any other administrative or technical assistance expenditure for the programming and implementation of the EDF.

The resources referred to in point (a)(iii) of Article 1(2) and Article 1(6) shall also cover expenditure both at Headquarters and in Union Delegations on the administrative support needed to programme and manage operations financed under the ACP-EU Partnership Agreement and the Overseas Association Decision.

The resources referred to in point (a)(iii) of Article 1(2) and Article 1(6) shall not be assigned to core tasks of the European public service.

3. The resources for support measures to improve the impact of EDF programmes given in point (a)(iii) of Article 1(2) shall include Commission expenditure associated with implementing a comprehensive results framework and enhanced monitoring and evaluation of EDF programmes from 2014 onwards. The resources shall also support the Commission's efforts to improve financial management and forecasting of the EDF with regular reports on progress.

CHAPTER II

IMPLEMENTATION AND FINAL PROVISIONS

Article 7

Contributions to the 11th EDF

1. The Commission shall, taking into account the EIB's forecasts concerning the management and operation of the Investment Facility, establish and communicate to the Council by 20 October of each year a statement of the commitments, payments and the annual amount of the calls for contributions to be made in the current and the following two budget years. These amounts shall be based on the capacity to effectively deliver the proposed level of resources.

2. Upon a proposal from the Commission, specifying the respective shares for the Commission and for the EIB, the Council shall decide by qualified majority, as laid down in Article 8, on the ceiling for the annual contribution for the second year following the proposal from the Commission (n+2) and, within the ceiling decided the previous year, on the annual amount of the call for contributions for the first year following the proposal from the Commission (n+1).

3. Should the contributions decided according to paragraph 2 deviate from the 11th EDF's actual needs during the financial year in question, the Commission shall submit to the Council proposals to amend the contribution amounts within the ceiling referred to in paragraph 2. In this regard, the Council shall take a decision by qualified majority as laid down in Article 8.

4. The calls for contributions cannot exceed the ceiling referred to in paragraph 2, nor can the ceiling be increased except when decided by the Council by qualified majority as laid down in Article 8 in cases of special needs resulting from exceptional or unforeseen circumstances, such as post-crisis situations. In this case, the Commission and the Council shall ensure that contributions correspond to expected payments.

5. The Commission shall, taking into account the EIB's forecasts, communicate to the Council by 20 October of each year its estimates of commitments, disbursements and contributions for each of the following three budget years.

6. As regards funds transferred from previous EDFs to the 11th EDF in accordance with point (b) of Article 1(2), the contributions of each Member State shall be calculated in proportion to the contribution of each Member State to the EDF in question.

As regards any funds of the 10th EDF and the previous EDFs that are not transferred to the 11th EDF, the impact on the contribution of each Member State shall be calculated in proportion to the contribution of each Member State to the 10th EDF.

7. The detailed rules for the payment of contributions by the Member States shall be determined by the Financial Regulation referred to in Article 10(2).

Article 8

The European Development Fund Committee

1. A Committee ('the EDF Committee') consisting of Representatives of the Governments of the Member States shall be set up at the Commission for the 11th EDF resources which the Commission administers. The EDF Committee shall be chaired by a Commission representative, and its secretariat shall be provided by the Commission. An observer from the EIB shall take part in the committee's proceedings with regard to questions concerning the EIB.

2. Within the EDF Committee, the votes of the Member States shall be weighted as follows:

Member State	Votes
Belgium	33
Bulgaria	2
Czech Republic	8
Denmark	20
Germany	206
Estonia	1

Member State	Votes
Ireland	9
Greece	15
Spain	79
France	178
Croatia (*)	[2]
Italy	125
Cyprus	1
Latvia	1
Lithuania	2
Luxembourg	3
Hungary	6
Malta	1
Netherlands	48
Austria	24
Poland	20
Portugal	12
Romania	7
Slovenia	2
Slovakia	4
Finland	15
Sweden	29
United Kingdom	147
Total EU 27	998
Total EU 28 (*)	[1 000]

(*) Estimated vote.

3. The EDF Committee shall act by a qualified majority of 720 votes out of 998, expressing a vote in favour by at least 14 Member States. The blocking minority shall consist of 279 votes.

4. Should a State accede to the Union, the weightings laid down in paragraph 2 and the qualified majority referred to in paragraph 3 shall be amended by a decision of the Council, acting unanimously.

5. The Council shall adopt the rules of procedure of the EDF Committee acting unanimously on a proposal from the Commission.

Article 9

The Investment Facility Committee

1. A Committee ('the Investment Facility Committee') consisting of Representatives of the Governments of the Member States and of a representative of the Commission

shall be set up under the auspices of the EIB. The EIB shall provide the Committee's secretariat and support services. The Chairperson of the Investment Facility Committee shall be elected by and from among the Committee's members.

2. The Council shall adopt the rules of procedure of the Investment Facility Committee, acting unanimously.

3. The Investment Facility Committee shall act by a qualified majority, as laid down in Article 8(2) and 8(3).

Article 10

Implementation provisions

1. Without prejudice to Article 8 of this Agreement and the Member States' voting rights thereunder, all the relevant provisions of the Council Regulation (EC) No 617/2007 of 14 May 2007 on the implementation of the 10th European Development Fund under the ACP-EC Partnership Agreement ⁽¹⁾ and of Commission Regulation (EC) No 2304/2002 of 20 December 2002 implementing Council Decision 2001/822/EC ⁽²⁾ concerning assistance to the OCTs shall remain in force pending the adoption by the Council of a regulation on the implementation of the 11th EDF (the '11th EDF Implementation Regulation') and of implementing rules for the Overseas Association Decision. The 11th EDF Implementation Regulation shall be decided upon by unanimity, on a proposal by the Commission and after consulting the EIB. The implementing rules for Union financial assistance to OCTs shall be adopted following adoption of a new Overseas Association Decision by the Council by unanimity and with consultation of the European Parliament.

The 11th EDF Implementation Regulation and the implementing rules of the Overseas Association Decision shall contain appropriate modifications and improvements to the programming and decision-making procedures, further harmonising Union and the 11th EDF procedures as far as possible. The 11th EDF Implementation Regulation shall furthermore maintain particular management procedures for the African Peace Facility. Recalling that financial and technical assistance for the implementation of Article 11b of the ACP-EU Partnership Agreement will be financed by specific instruments other than those intended for the financing of the ACP-EU Cooperation, activities developed under those provisions need to be approved by prior specified budgetary management procedures.

The 11th EDF Implementation Regulation shall contain appropriate measures to allow for the matching of funding of credits from the 11th EDF and the European Regional Development Fund to finance cooperation projects between Union outermost regions and ACP States as well as OCTs in the Caribbean, Western Africa and Indian Ocean, in particular simplified mechanisms for joint management of such projects.

2. A Financial Regulation shall be adopted by the Council, acting by a qualified majority as laid down in Article 8, on the

basis of a proposal from the Commission and after an opinion has been delivered by the EIB on those provisions concerning it, and by the Court of Auditors.

3. The Commission will present its proposals for the regulations referred to in paragraphs 1 and 2 making provision, inter alia, for the possibility of delegating the implementation of tasks to third parties.

Article 11

Financial implementation, accounting, audit and discharge

1. The Commission shall undertake the financial implementation of the envelopes it manages and in particular the financial execution of projects and programmes, in accordance with the Financial Regulation referred to in Article 10(2). For the recovery of sums unduly paid, decisions of the Commission shall be enforceable in accordance with Article 299 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU).

2. The EIB shall manage the Investment Facility and conduct operations thereunder on behalf of the Union, in accordance with the rules set out in the Financial Regulation referred to in Article 10(2). In so doing, the EIB shall act at the risk of the Member States. Any rights resulting from such operations, in particular rights as creditor or owner, shall be vested in the Member States.

3. The EIB shall undertake, according to its Statute and best banking practice, the financial implementation of operations by means of loans from its own resources as referred to in Article 4, where applicable combined with interest-rate subsidies drawn from the EDF's grant resources.

4. For each financial year, the Commission shall draw up and approve the accounts of the EDF and send them to the European Parliament, the Council and the Court of Auditors.

5. Each year, the EIB shall send to the Commission and the Council its annual report on the implementation of operations financed from the EDF resources it manages.

6. Subject to paragraph 9 of this Article, the Court of Auditors shall exercise the powers conferred on it by Article 287 of the TFEU in respect of EDF operations. The conditions under which the Court of Auditors exercises its powers shall be laid down in the Financial Regulation referred to in Article 10(2).

7. Discharge for the financial management of the EDF, excluding operations managed by the EIB, shall be given to the Commission by the European Parliament on the recommendation of the Council, acting by a qualified majority as laid down in Article 8.

8. The operations financed from the EDF resources managed by the EIB shall be subject to the control and discharge procedure laid down by the Statute of the EIB for all its operations.

⁽¹⁾ OJ L 152, 13.6.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 348, 21.12.2002, p. 82.

*Article 12***Revision clause**

Article 1(3) and the Articles contained in Chapter II, with the exception of Article 8, may be amended by the Council, acting unanimously on a proposal from the Commission. The EIB shall be associated with the Commission's proposal on matters relating to its activities and those of the Investment Facility.

*Article 13***European External Action Service**

The application of this Agreement shall be in accordance with Council Decision 2010/427/EU of 26 July 2010 establishing the organisation and functioning of the European External Action Service.

*Article 14***Ratification, entry into force and duration**

1. Each Member State shall approve this Agreement in accordance with its own constitutional requirements. The Government of each Member State shall notify the General Secretariat of the Council of the European Union when the procedures required for the entry into force of this Agreement have been completed.

2. This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the notification of the approval of this Agreement by the last Member State.

3. This Agreement is concluded for the same duration as the multiannual financial framework for the period 2014 to 2020 annexed to the ACP-EU Partnership Agreement and the duration of the Overseas Association Decision (2014 to 2020). However, notwithstanding Article 1(4), this Agreement shall remain in force for as long as is necessary for all the operations financed under the ACP-EU Partnership Agreement, the Overseas Association Decision and the multi-annual financial framework to be fully executed.

*Article 15***Authentic languages**

This Agreement, drawn up in a single original in the Bulgarian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish and Swedish languages, each of these texts being equally authentic, shall be deposited in the archives of the General Secretariat of the Council of the European Union, which shall transmit a certified copy to each of the Governments of the signatory States.

Съставено в Люксембург и Брюксел съответно на двадесет и четвърти юни и на двадесет и шести юни две хиляди и тринадесета година.

Hecho en Luxemburgo y en Bruselas, el veinticuatro de junio de dos mil trece y el veintiseis de junio de dos mil trece respectivamente.

V Lucemburku dne dvacátého čtvrtého června dva tisíce třináct a v Bruselu dne dvacátého šestého června dva tisíce třináct.

Udfærdiget i Luxembourg og Bruxelles, henholdsvis den fireogtyvende juni og den seksogtyvende juni to tusind og tretten.

Geschehen zu Luxemburg und Brüssel am vierundzwanzigsten Juni beziehungsweise am sechsundzwanzigsten Juni zweitausenddreizehn.

Kahe tuhande kolmeteistkümnenda aasta juunikuu kahekümne neljandal päeval Luxembourgis ja kahe tuhande kolmeteistkümnenda aasta juunikuu kahekümne kuuendal päeval Brüsselis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο και στις Βρυξέλλες στις είκοσι τέσσερις Ιουνίου και στις είκοσι έξι Ιουνίου του έτους δύο χιλιάδες δεκατρία, αντιστοίχως.

Done at Luxembourg and Brussels, on the twenty-fourth day of June and on the the twenty-sixth day of June in the year two thousand and thirteen, respectively.

Fait à Luxembourg et à Bruxelles, le vingt-quatre juin et le vingt-six juin deux mille treize respectivement.

Fatto a Lussemburgo e a Bruxelles, rispettivamente addì ventiquattro giugno e ventisei giugno duemilatredici.

Luksemburgā un Briselē, attiecīgi, divi tūkstoši trīspadsmitā gada divdesmit ceturtajā jūnijā un divdesmit sestajā jūnijā.

Priimta atitinkamai du tūkstančiai trylikų metų birželio dvidešimt ketvirtą dieną ir birželio dvidešimt šeštą dieną Liuksemburge ir Briuselyje.

Kelt Luxembourgban, a kétezer-tizenharmadik év június havának huszonnegyedik napján, illetve Brüsszelben, a kétezer-tizenharmadik év június havának huszonhatodik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu u fi Brussell, fl-erbgha u ghoxrin jum ta' Ġunju u fis-sitta u ghoxrin jum ta' Ġunju fis-sena elfejn u tlettax, rispettivament.

Gedaan te Luxemburg en te Brussel op vierentwintig, respectievelijk zesentwintig juni tweeduizend dertien

Sporządzono w Luksemburgu i w Brukseli odpowiednio dnia dwudziestego czwartego czerwca i dwudziestego szóstego czerwca roku dwa tysiące trzynastego

Feito no Luxemburgo e em Bruxelas, em vinte e quarto e vinte e seis de junho de dois mil e treze, respetivamente.

Întocmit la Luxemburg și Bruxelles, la douăzeci și patru iunie și, respectiv, la douăzeci și șase iunie două mii treisprezece.

V Luxemburgu dvadsiateho štvrtého júna a v Bruseli dvadsiateho šiesteho júna dvetisíctrinásť.

Sestavljeno v Luxembourgju in Bruslju na štiriindvajseti dan meseca junija oziroma šestindvajseti dan meseca junija leta dva tisoč trinajst.

Tehty Luxemburgissa kahdentenäkymmenentenäneljäntenä päivänä kesäkuuta ja Brysselissä kahdentenäkymmenentenäkuudentena päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakolmetoista.

Som skedde i Luxemburg och Bryssel den tjugofjärde juni respektive den tjugosjätte juni tjugohundratretton.

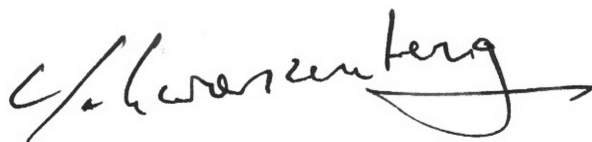
Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien



За Република България



Za prezidenta České republiky



For Hendes Majestæt Danmarks Dronning



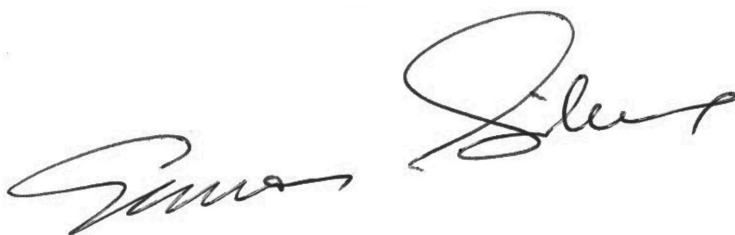
Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland



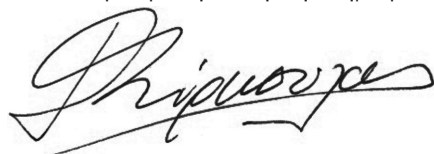
Eesti Vabariigi nimel

A stylized, cursive signature in black ink, likely belonging to the Estonian President at the time.

Thar ceann Uachtarán na hÉireann
For the President of Ireland

A cursive signature in black ink, likely belonging to the President of Ireland.

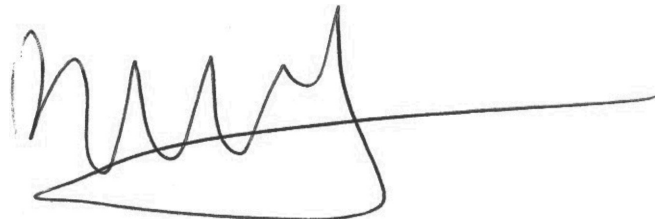
Για τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας

A cursive signature in black ink, likely belonging to the President of the Hellenic Republic.

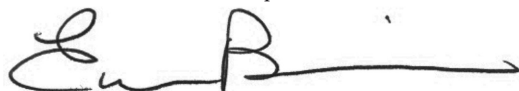
Por Su Majestad el Rey de España

A cursive signature in black ink, likely belonging to the King of Spain.

Pour le Président de la République française

A cursive signature in black ink, likely belonging to the President of the French Republic.

Per il Presidente della Repubblica italiana

A cursive signature in black ink, likely belonging to the President of the Italian Republic.

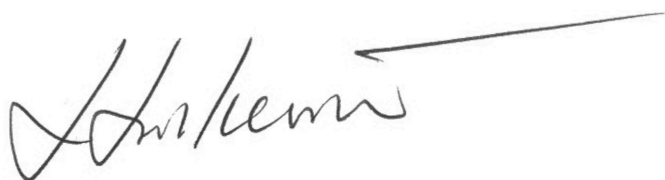
Για τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας



Latvijas Republikas Valsts prezidenta vārdā –



Lietuvos Respublikos Prezidento vardu



Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg



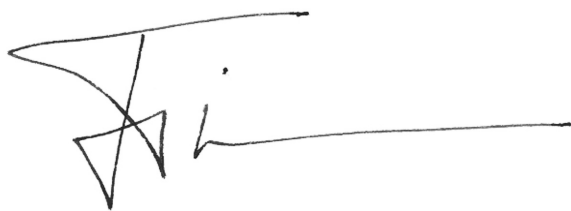
Magyarország köztársasági elnöke részéről



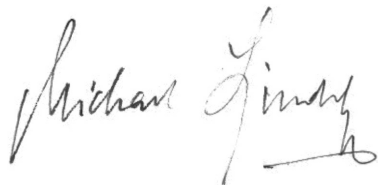
Għall-President tar-Repubblika ta' Malta



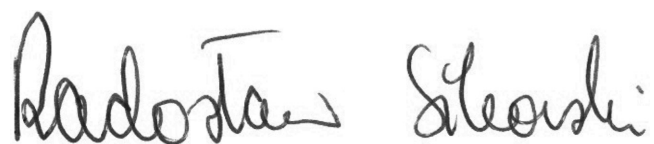
Voor Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden

A stylized, handwritten signature in black ink, featuring a large, angular initial 'K' followed by a long horizontal stroke.

Für den Bundespräsidenten der Republik Österreich

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Michael Gmaj' with a decorative flourish at the end.

Za Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

A handwritten signature in black ink, clearly legible as 'Radostaw Sikorski'.

Pelo Presidente da República Portuguesa

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nuno Aníbal Leites'.

Pentru România

A handwritten signature in black ink, featuring a large, sweeping initial 'K' followed by a horizontal stroke.

Za predsednika Republike Slovenije

A handwritten signature in black ink, featuring a large, stylized initial 'J' followed by several vertical strokes.

Za prezidenta Slovenskej republiky



Suomen tasavallan hallituksen puolesta
För republiken Finlands regering



För Konungariket Sveriges regering



For Her Majesty The Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



REGULATIONS

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 751/2013

of 29 July 2013

entering a name in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Kraški med (PDO))

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs ⁽¹⁾, and in particular Article 52(2) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EU) No 1151/2012 repealed and replaced Council Regulation (EC) No 510/2006 of 20 March 2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs ⁽²⁾.

- (2) Pursuant to Article 6(2) of Regulation (EC) No 510/2006, Slovenia's application to register the name 'Kraški med' was published in the *Official Journal of the European Union* ⁽³⁾.

- (3) As no statement of objection under Article 7 of Regulation (EC) No 510/2006 has been received by the Commission, the name 'Kraški med' should therefore be entered in the register,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The name contained in the Annex to this Regulation is hereby entered in the register.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 July 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,
Dacian CIOLOŞ
Member of the Commission*

⁽¹⁾ OJ L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽³⁾ OJ C 290, 26.9.2012, p. 7.

ANNEX

Agricultural products intended for human consumption listed in Annex I to the Treaty:

Class 1.4. Other products of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter, etc.)

SLOVENIA

Kraški med (PDO)

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 752/2013**of 31 July 2013****amending Regulation (EC) No 555/2008 as regards national support programmes and trade with third countries in the wine sector**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Article 103za and Article 158a(4), in conjunction with Article 4 thereof,

Whereas:

- (1) Articles 4 and 5 of Commission Regulation (EC) No 555/2008 ⁽²⁾ provide for the eligibility criteria for operations for promotion of wines on third-country markets included in national support programmes and for the selection procedure of such operations.
- (2) In view of the specific nature of the measure of promotion of wine on third-country markets and in the light of the experience gained during the implementation of the national support programmes, rules for the eligibility of personnel costs and overheads incurred by the beneficiary in the execution of such measures should be established.
- (3) Article 19(2) of Regulation (EC) No 555/2008 provides for the financial management of investment measures. In order to ease the realisation of investment projects in the context of the implementation of the programming period 2014 to 2018, the maximum ceiling for advance payments should be raised in 2014 and 2015. The same approach should also apply for the realisation of investment projects in the context of the end of the first programming period 2009 to 2013. Therefore, the maximum ceiling for advance payments should also be raised for 2013.
- (4) It is appropriate to introduce measures guaranteeing sound financial management and improving control of Union funding advanced to the beneficiaries in the framework of national support programmes. Considering the time needed by the Member States to implement these measures, their application should start as from 2014, except where Member States decide to grant increased advances in 2013 up to the maximum ceilings to be introduced in Article 19(2) of Regulation (EC) No 555/2008.
- (5) Section 2 of Chapter II of Title III of Regulation (EC) No 555/2008 establishes the requirements to be met for the import of wine, grape juice and grape must in the Union. It provides, in particular, for the obligation to produce a V I 1 document, drawn up on a V I 1 form corresponding to the specimen shown in Annex IX to that Regulation, signed by an officer of an official body and by an official of a recognised laboratory, or a simplified V I 1 paper document for wine products imported into the Union. Taking into account the development of computerised systems in that sector and in order to facilitate the monitoring of the movements and controls of vine products, it is appropriate to authorise also the use of computerised systems and consequently of electronic documents. Nevertheless, the use of computerised systems should be subject to the respect of certain conditions and to the recognition by the Union that the system of controls established in a third country offers sufficient guarantees as regards the nature, the origin and the traceability of the wine products imported in the Union from that third country. It is therefore necessary to lay down the minimum conditions required for the official acceptance by the Union of the equivalence of the system of controls in place in the third country concerned with the system in place in the Union.
- (6) For the sake of clarity, third countries having established a system of controls recognised as equivalent by the Union should be included in a list.
- (7) Following the examination of the application introduced by the competent authorities of Chile to benefit from the simplified procedure provided for in Article 45 of Regulation (EC) No 555/2008 and the recognition by the Union that the system of controls in place in the Chilean wine sector offers special guarantees on control and traceability of wines produced in Chile, V I 1 documents made out by wine producers of Chile having received individual approval from their competent authorities and been subject to inspection by the latter, should be considered as certificates or analysis reports drawn up by agencies and laboratories included in the list referred to in Article 48 of that Regulation. The list of third countries referred to in Article 43(2) and Article 45 of Regulation (EC) No 555/2008 and set out in Annex XII thereto should be completed accordingly.
- (8) Regulation (EC) No 555/2008 should therefore be amended accordingly.
- (9) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ Commission Regulation (EC) No 555/2008 of 27 June 2008 laying down detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 479/2008 on the common organisation of the market in wine as regards support programmes, trade with third countries, production potential and on controls in the wine sector (OJ L 170, 30.6.2008, p. 1).

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 555/2008 is amended as follows:

- (1) in Section 1 of Chapter II of Title II, the following Article 5a is added:

'Article 5a

Eligible costs

1. Personnel costs of the beneficiary referred to in Article 4 shall be considered eligible if they are incurred in relation to the preparation, implementation or follow-up of the particular supported promotion project, including the evaluation. This includes the costs of the personnel contracted by the beneficiary specifically on the occasion of the promotion project and the costs corresponding to the share of the working hours invested in the promotion project by permanent staff of the beneficiary.

Member States shall only accept personnel costs as eligible if the beneficiaries provide supporting documents setting out the details of the work actually carried out in relation to the particular supported promotion project.

2. Overheads incurred by the beneficiary shall be considered eligible only if:

- (a) they are related to the preparation, implementation or follow-up of the project; and
- (b) they do not exceed 4 % of the actual costs of implementing the projects.

Member States may decide whether those overheads are eligible on the basis of a flat rate or on the basis of the presentation of supporting documents. In the latter case, the calculation of those costs shall be based on the accounting principles, rules and methods used in the beneficiary's country.'

- (2) in Article 19(2), the second subparagraph is replaced by the following:

'The amount of the advances shall not exceed 20 % of the public aid related to the investment, and its payment shall be subject to the establishment of a bank guarantee or an equivalent guarantee corresponding to 110 % of the amount of the advance. However, in the case of investments for which the individual decision to grant support is taken in the financial years 2013, 2014 or 2015, the amount of the advances may be increased up to 50 % of the public aid related to that investment. For the purposes of Commission Implementing Regulation (EU) No 282/2012 (*) the obligation shall be to spend the total amount advanced in the implementation of the operation concerned two years after its payment.

(*) Commission Implementing Regulation (EU) No 282/2012 of 28 March 2012 laying down common detailed rules for the application of the system of securities for agricultural products (OJ L 92, 30.3.2012, p. 4).'

- (3) in Chapter III of Title II, the following Article 37b is added:

'Article 37b

Communication related to advances

1. Where advances are granted in accordance with Articles 5(7), 9(2), 19(2) and 24(3), beneficiaries are requested to provide for each project annually to the paying agencies the following information:

- (a) costs statements justifying, by measure, the use of the advances until 15 October; and
- (b) a confirmation, by measure, of the balance of unused advances remaining on 15 October.

Member States shall define in their national rules the date of transmission of this information in order for it to be included in the current annual accounts of the paying agencies referred to in Article 6 of Regulation (EC) No 885/2006 within the deadline laid down in Article 7(2) of that Regulation.

2. Paragraph 1 shall not apply to the annual accounts of 2013, except where advances of more than 20 % and up to 50 % of the public aid related to the investments are granted in accordance with the second subparagraph of Article 19(2).

3. For the purposes of Article 18(2) of Implementing Regulation (EU) No 282/2012, the evidence of final entitlement to be produced shall be the last costs statement and confirmation of the balance referred to in paragraph 1.

Concerning advances under Articles 9(2) and 19(2) of this Regulation, the last costs statement and confirmation of the balance referred to in paragraphs 1 and 2 shall be provided by the end of the second financial year after their payment.'

- (4) In Chapter II of Title III, the following Article 45a is inserted:

'Article 45a

Electronic document

1. V I 1 documents established in accordance with Articles 43 and 45 may be replaced by an electronic document for the import in the Union of wine products from third countries which have in place a system of controls accepted by the Union as equivalent to that set up for the same products by the Union legislation.

A system of controls in a third country may be accepted as equivalent to that set up for the same products by the Union if it fulfils at least the following conditions:

- (a) it offers sufficient guarantees as to the nature, the origin and the traceability of the wine products produced or traded on the territory of the third country concerned;

- (b) it guarantees access to the data held in the electronic system used, in particular with regard to the registration and the identification of operators, control bodies and the analysis laboratories;
- (c) it guarantees the possibility to check the data referred to in point (b) within the framework of a mutual administrative cooperation.

Third countries having in place a system of controls accepted by the Union as equivalent in accordance with the second subparagraph shall be included in the list set out in Annex XII, Part C.

2. The electronic document provided for in paragraph 1 shall contain at least the information necessary for the establishment of the V I 1 document.

A unique administrative reference code is assigned to the electronic document by, or under the control of the competent authorities of the third country of export. This

code is included on the commercial documents required for the import in the territory of the Union.

3. Access to the electronic document or to the data necessary for its establishment shall be given at any request of the competent authorities of the Member State of destination.

The data referred to in the first subparagraph may be requested in the form of a paper document in which the data shall be displayed in the form of data elements, expressed in the same manner as in the electronic document.'

- (5) Annex XII is replaced by the text set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 2013.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

ANNEX

ANNEX XII

List of third countries referred to in Article 43(2), Article 45 and Article 45a

PART A: List of third countries referred to in Article 43(2):

- Australia
- Chile

PART B: List of third countries referred to in Article 45:

- Australia
- Chile
- United States of America

PART C: List of third countries referred to in Article 45a:

- -;
-

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 753/2013

of 2 August 2013

amending Regulation (EC) No 607/2009 laying down certain detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 479/2008 as regards protected designations of origin and geographical indications, traditional terms, labelling and presentation of certain wine sector products

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products ('Single CMO' Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Article 121, first paragraph, points (k) and (m), in conjunction with Article 4 thereof,

Whereas:

(1) Croatia acceded to the European Union on 1 July 2013.

(2) The wine legislation applicable in Croatia contains no provisions on protected designations of origin and geographical indications or on the labelling of wine products, particularly those provided for by Commission Regulation (EC) No 607/2009 ⁽²⁾. To allow the economic operators established in Croatia to continue to sell products made in line with the provisions applicable in Croatia before it acceded to the Union, the operators must be given the option of using up stocks of wine produced in line with the rules applying prior to accession.

(3) In view of its accession to the European Union on 1 July 2013, Croatia, in conformity with Article 62(3) of Regulation (EC) No 607/2009, has requested that the wine grape variety names 'Alicante Bouschet', 'Burgundac crni', 'Burgundac sivi', 'Burgundac bijeli', 'Borgonja istarska' and 'Frankovka' traditionally used to market wines produced in that country, which consist of or contain a protected designation of origin or geographical indication, may continue to appear on the labels of Croatian wines with a protected designation of origin or geographical indication. Following verification, the Commission agrees that the name of Croatia be included, with the date of accession, in Annex XV Part A of the above Regulation with regard to the names of the wine grape varieties to which this request refers.

(4) Croatia has also requested that the wine grape variety names and their synonyms 'Aglianico crni', 'Nebbiolo',

'Primitivo', 'Rajnski rizling', 'Radgonska ranina', 'Sangiovese', 'Stajerska belina', 'Stajerka' and 'Vermentino', that partially contain a protected designation of origin or geographical indication and directly refer to the geographical element of the protected designation of origin or geographical indication in question, may appear on the label of a Croatian product with a protected designation of origin or geographical indication. Following verification, the Commission agrees that the name of Croatia be included, with the date of accession, in Annex XV Part B of the above Regulation with regard to the names of the wine grape varieties to which this request refers.

(5) Regulation (EC) No 607/2009 should be amended accordingly.

(6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 607/2009 is amended as follows:

1. In Article 73, the following paragraph 4 is added:

'4. Wines produced in Croatia before 30 June 2013, that comply with the relevant provisions applicable in Croatia on that date, may be marketed until stocks are exhausted. These products may be labelled under the provisions applicable in Croatia on 30 June 2013.'

2. Annex XV is amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 July 2013.

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 193, 24.7.2009, p. 60.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 August 2013.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

ANNEX

Annex XV to Regulation (EC) No 607/2009 is amended as follows:

1. Part A is amended as follows:

- a) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 2.
- b) after line 14 the following line 14a is added:

'14a	Bourgogne (FR)	Borgonja istarska	Croatia'
------	----------------	-------------------	----------

- c) after line 15 the following line 15a is added:

'15a	Bourgogne (FR)	Burgundac bijeli	Croatia'
------	----------------	------------------	----------

- d) line 16 is deleted.
- e) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 17.
- f) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 39.

2. Part B is amended as follows:

- a) after line 2 the following line 2a is added:

'2a	Aglianico del Taburno (IT)	Aglianico crni	Croatia'
-----	----------------------------	----------------	----------

- b) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 33.
- c) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 37.
- d) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 39.
- e) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 45.
- f) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 51.
- g) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 52.
- h) after line 52 the following line 52a is added:

'52a	Štajerska Slovenija (SV)	Štajerka	Croatia'
------	--------------------------	----------	----------

- i) the name 'Croatia' is added to the fourth column of line 58.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 754/2013**of 5 August 2013****amending for the 198th time Council Regulation (EC) No 881/2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with the Al Qaida network**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 881/2002 of 27 May 2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with the Al-Qaida network,⁽¹⁾ and in particular Article 7(1)(a), 7a(1) and 7a(5) thereof,

Whereas:

- (1) Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 lists the persons, groups and entities covered by the freezing of funds and economic resources under that Regulation.
- (2) On 23 July 2013 the Sanctions Committee of the United Nations Security Council (UNSC) decided to add one

natural person to its list of persons, groups and entities to whom the freezing of funds and economic resources should apply. Furthermore, the Sanctions Committee of the UNSC decided to amend four entries on the list.

- (3) Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 should therefore be updated accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 is amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 August 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,
Head of the Service for Foreign Policy Instruments*

⁽¹⁾ OJ L 139, 29.5.2002, p. 9.

ANNEX

Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 is amended as follows:

- (1) The following entry shall be added under the heading 'Natural persons':

'Abu Mohammed **Al-Jawlani** (*alias* (a) Abu Mohamed al-Jawlani, (b) Abu Muhammad al-Jawlani, (c) Abu Mohammed al-Julani, (d) Abu Mohammed al-Golani, (e) Abu Muhammad al-Golani, (f) Abu Muhammad Aljawlani, (g) Muhammad al-Jawlani, (h) Shaykh al-Fatih; (i) Al Fatih. Date of birth: Between 1975 and 1979. Place of birth: Syria. Nationality: Syrian. Address: In Syria as at June 2013. Date of designation referred to in Article 2a (4) (b): 24.7.2013.'

- (2) The entry 'Haji Muhammad **Ashraf** (*alias* Haji M. Ashraf). Date of birth: 1.3.1965. Nationality: Pakistani. Date of designation referred to in Article 2a (4)(b): 10.12.2008. Other information: Father's name is Noor Muhammad.' under the heading 'Natural persons' shall be replaced by the following:

'Haji Muhammad **Ashraf** (*alias* (a) Haji M. Ashraf, (b) Muhammad Ashraf Manshah, (c) Muhammad Ashraf Munsha). Date of birth: (a) 1.3.1965, (b) 1955. Place of birth: Faisalabad, Pakistan. Nationality: Pakistani. Passport no.: (a) AT0712501 (Pakistani, issued on 12.3.2008, expired 11.3.2013), (b) A-374184 (Pakistani). National identification no.: (a) 6110125312507 (Pakistani), (b) 24492025390 (Pakistani). Other information: Father's name is Noor Muhammad. Date of designation referred to in Article 2a (4)(b): 10.12.2008.'

- (3) The entry 'Adil Muhammad Mahmud **Abd Al-Khaliq** (*alias* (a) Adel Mohamed Mahmoud Abdul Khaliq; (b) Adel Mohamed Mahmood Abdul Khaled). Date of birth: 2.3.1984. Place of birth: Bahrain. Passport No: 1632207 (Bahrain). Other information: (a) Has acted on behalf of and provided financial, material and logistical support to Al-Qaida and the Libyan Islamic Fighting Group, including provision of electrical parts used in explosives, computers, GPS devices and military equipment. (b) Trained by Al-Qaida in small arms and explosives in South Asia and fought with Al-Qaida in Afghanistan. (c) Arrested in the United Arab Emirates (UAE) in January 2007 on charges of being a member of Al-Qaida and the Libyan Islamic Fighting Group. (d) Following his conviction in the United Arab Emirates in late 2007, he was transferred to Bahrain in early 2008 to serve out the remainder of his sentence.' under the heading 'Natural persons' shall be replaced by the following:

'Adil Muhammad Mahmud **Abd Al-Khaliq** (*alias* (a) Adel Mohamed Mahmoud Abdul Khaliq; (b) Adel Mohamed Mahmood Abdul Khaled). Date of birth: 2.3.1984. Place of birth: Bahrain. Nationality: Bahraini. Passport No: 1632207 (Bahraini). Date of designation referred to in Article 2a (4)(b): 10.10.2008.'

- (4) The entry 'Sayf al-Adl (*alias* Saif Al-'Adil). Date of birth: 1963. Place of birth: Egypt. Other information: (a) Thought to be an Egyptian national; (b) Responsible for Usama bin Laden's security. Date of designation referred to in Article 2a(4)(b): 25.1.2001.' under the heading 'Natural persons' shall be replaced by the following:

'Sayf-Al **Adl** (*alias* (a) Saif Al-'Adil, (b) Seif al Adel, (c) Muhamad Ibrahim Makkawi, (d) Ibrahim al-Madani). Date of birth: (a) 1963, (b) 11.4.1963, (c) 11.4.1960. Place of birth: Egypt. Nationality: Egyptian. Date of designation referred to in Article 2a(4)(b): 25.1.2001.'

- (5) The entry 'Fazeel-A-Tul Shaykh Abu Mohammed Ameen **Al-Peshawari** (*alias* (a) Shaykh **Aminullah**, (b) Sheik **Aminullah**, (c) Abu Mohammad Aminullah **Peshawari**, (d) Abu Mohammad Amin **Bishawri**, (e) Abu Mohammad Shaykh Aminullah **Al-Bishauri**, (f) Shaykh Abu Mohammed Ameen **al-Peshawari**, (g) Shaykh Aminullah **Al-Peshawari**). Address: Ganj District, Peshawar, Pakistan. Date of birth: (a) Approximately 1967, (b) Approximately 1961, (c) Approximately 1973. Place of birth: Konar province, Afghanistan. Other information: In detention as of June 2009. Date of designation referred to in Article 2a(4)(b): 29.6.2009.' under the heading 'Natural persons' shall be replaced by the following:

'Fazeel-A-Tul Shaykh Abu Mohammed Ameen **Al-Peshawari** (*alias* (a) Shaykh Aminullah, (b) Sheik Aminullah, (c) Abu Mohammad Aminullah Peshawari, (d) Abu Mohammad Amin Bishawri, (e) Abu Mohammad Shaykh Aminullah Al-Bishauri, (f) Shaykh Abu Mohammed Ameen al-Peshawari, (g) Shaykh Aminullah Al-Peshawari). Nationality: Afgan. Date of birth: (a) Approximately 1967, (b) Approximately 1961, (c) Approximately 1973. Place of birth: Shunkrai village, Sarkani District, Konar province, Afghanistan. Address: Ganj District, Peshawar, Pakistan. Date of designation referred to in Article 2a(4)(b): 29.6.2009.'

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 755/2013**of 5 August 2013****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 August 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

*Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0709 93 10	TR	118,5
	ZZ	118,5
0805 50 10	AR	88,7
	BO	85,6
	CL	83,0
	TR	71,0
	UY	84,0
	ZA	93,3
	ZZ	84,3
0806 10 10	CL	140,3
	EG	187,0
	MA	180,7
	TR	166,8
	ZZ	168,7
0808 10 80	AR	142,6
	BR	98,1
	CL	121,6
	CN	100,2
	NZ	131,4
	US	144,3
	ZA	116,3
	ZZ	122,1
0808 30 90	AR	121,0
	CL	167,1
	NZ	148,9
	TR	157,9
	ZA	113,0
	ZZ	141,6
0809 29 00	CA	303,6
	TR	336,4
	ZZ	320,0
0809 30	TR	149,8
	ZZ	149,8
0809 40 05	BA	44,5
	TR	141,2
	XS	57,7
	ZZ	81,1

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

DECISIONS

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 16 July 2013

on the European Union financial contribution to national programmes of 11 Member States (Bulgaria, Denmark, Germany, Italy, Latvia, Lithuania, Malta, Romania, Slovenia, Finland and Sweden) in 2013 for the collection, management and use of data in the fisheries sector

(notified under document C(2013) 4434)

(Only the Bulgarian, Danish, Finnish, German, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Romanian, Slovenian and Swedish texts are authentic)

(2013/424/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 861/2006 of 22 May 2006 establishing Community financial measures for the implementation of the common fisheries policy and in the area of the Law of the Sea ⁽¹⁾, and in particular Article 24(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 861/2006 lays down the conditions whereby Member States may receive a contribution from the European Union for expenditure incurred in their national programmes of collection and management of data.
- (2) Those programmes are to be drawn up in accordance with Council Regulation (EC) No 199/2008 of 25 February 2008 establishing a Community framework for the collection, management and use of data in the fisheries sector and support for scientific advice regarding the Common Fisheries Policy ⁽²⁾ and Commission Regulation (EC) No 665/2008 ⁽³⁾.
- (3) Bulgaria, Denmark, Germany, Italy, Latvia, Lithuania, Malta, Romania, Slovenia, Finland and Sweden submitted national programmes for the collection, management and use of data in the fisheries sector for the years 2011-13 as provided for in Article 4(4) and (5) of Regulation (EC) No 199/2008. Those programmes were approved in 2011 in accordance with Article 6(3) of Regulation (EC) No 199/2008.

- (4) Those Member States have submitted annual budget forecasts for the year 2013 according to Article 2(2) of

Commission Regulation (EC) No 1078/2008 of 3 November 2008 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 861/2006 as regards the expenditure incurred by Member States for the collection and management of the basic fisheries data ⁽⁴⁾. The Commission has evaluated Member States' annual budget forecasts, as laid down in Article 4 of Regulation (EC) No 1078/2008 by taking into account the approved national programmes.

- (5) Article 5 of Regulation (EC) No 1078/2008 establishes that the Commission is to approve the annual budget forecast and is to decide on the annual Union financial contribution to each national programme in accordance with the procedure laid down in Article 24 of Regulation (EC) No 861/2006 and on the basis of the outcome of the evaluation of the annual budget forecasts as referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 1078/2008.
- (6) Article 24(3)(b) of Regulation (EC) No 861/2006 establishes that a Commission Decision is to fix the rate of the financial contribution. Article 16 of that Regulation provides that Union financial measures in the area of basic data collection are not to exceed 50 % of the costs incurred by Member States in carrying out the programme of collection, management and use of data in the fisheries sector.
- (7) This Decision constitutes the financing decision within the meaning of Article 84(2) of Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget of the Union ⁽⁵⁾.
- (8) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee for Fisheries and Aquaculture,

⁽¹⁾ OJ L 160, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 60, 5.3.2008, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 186, 15.7.2008, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 295, 4.11.2008, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ L 298, 26.10.2012, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum global amounts of the Union financial contribution to be granted to each Member State for the collection, management and use of data in the fisheries sector for 2013 and the rate of the Union financial contribution, are established in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Republic of Bulgaria, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the

Italian Republic, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Malta, Romania, the Republic of Slovenia, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden.

Done at Brussels, 16 July 2013.

For the Commission

Maria DAMANAKI

Member of the Commission

ANNEX

NATIONAL PROGRAMMES 2011-13

Eligible expenditure and maximum Union contribution for 2013

(EUR)

Member State	Eligible expenditure	Maximum Union contribution (Rate of 50 %)
Bulgaria	180 214,85	90 107,43
Denmark	5 956 908,05	2 978 454,03
Germany	6 938 161,00	3 469 080,50
Italy	9 245 522,75	4 622 761,38
Latvia	374 348,04	187 174,02
Lithuania	244 900,00	122 450,00
Malta	799 170,09	399 585,05
Romania	449 247,00	224 623,50
Slovenia	160 896,42	80 448,21
Finland	1 880 999,00	940 499,50
Sweden	6 158 792,00	3 079 396,00
Total	32 389 159,20	16 194 579,60

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 1 August 2013

amending Implementing Decision 2012/782/EU determining quantitative limits and allocating quotas for substances controlled under Regulation (EC) No 1005/2009 of the European Parliament and of the Council on substances that deplete the ozone layer, for the period 1 January to 31 December 2013

(notified under document C(2013) 4922)

(Only the Croatian, Dutch, English, French, German, Hungarian, Italian, Maltese, Polish, Portuguese, and Spanish texts are authentic)

(2013/425/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EC) No 1005/2009 of the European Parliament and of the Council of 16 September 2009 on substances that deplete the ozone layer ⁽¹⁾, and in particular to Articles 10(2) and 16(1) thereof,

Whereas:

(1) Croatia has become a member of the Union on 1 July 2013.

(2) Croatian companies should therefore be taken into account in the determination of quantitative limits and the allocation of quotas for substances controlled under Regulation (EC) No 1005/2009.

(3) Commission Implementing Decision 2012/782/EU of 11 December 2012 determining quantitative limits and allocating quotas for substances controlled under Regulation (EC) No 1005/2009 of the European Parliament and of the Council on substances that deplete the ozone layer, for the period 1 January to 31 December 2013 ⁽²⁾ should therefore be amended accordingly.

(4) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee established by Article 25(1) of Regulation (EC) No 1005/2009,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Implementing Decision 2012/782/EU is amended as follows:

1. In Article 1, in the table, the line

'Group III (halons)	18 222 010,00'
---------------------	----------------

is replaced by the following:

'Group III (halons)	18 376 510,00'
---------------------	----------------

2. Annexes II, and X are amended as specified in Annex I to this Decision.

3. Annexes IX and XI are amended as specified in Annex II to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the following undertakings:

1 ABCR Dr Braunagel GmbH & Co. (DE) Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Germany	2 Aesica Queenborough Ltd North Street Queenborough Kent, ME11 5EL United Kingdom
3 AGC Chemicals Europe, Ltd York House, Hillhouse International Thornton Cleveleys, Lancs, FY5 4QD United Kingdom	4 Airbus Operations S.A.S. Route de Bayonne 316 31300 Toulouse France

⁽¹⁾ OJ L 286, 31.10.2009, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 347, 15.12.2012, p. 20.

5 Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road Holywell Flintshire, CH8 9DN United Kingdom	6 Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgium
7 Arkema France SA 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex France	8 Arkema Quimica S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Spain
9 Ateliers Bigata SAS 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex France	10 BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin lès Elbeuf France
11 Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Germany	12 Diverchim S.A. 100, rue Louis Blanc 60765 Montataire Cedex France
13 Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Germany	14 DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Netherlands
15 Dyneon GmbH Industrieparkstrasse 1 84508 Burgkirchen Germany	16 Eras Labo 222 D1090 38330 Saint Nazaire les Eymes France
17 Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italy	18 Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italy
19 Fire Fighting Enterprises Ltd 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ United Kingdom	20 Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1A 2070 Zwijndrecht Belgium
21 Gedeon Richter Plc. Gyomroi ut 19-21 H-1103, Budapest Hungary	22 Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco, 32 70022 Altamura (BA) Italy
23 Halon & Refrigerants Services Ltd J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ United Kingdom	24 Harp International Ltd Gellihiirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX United Kingdom
25 Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Netherlands	26 Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 30918 Seelze Germany
27 Hovione Farmaciencia SA Quinta de S. Pedro — Sete Casas 2674-506 Loures Portugal	28 Hydraulik-liftsysteme/Walter Mayer GmbH Heinrich-Hertz-Str. 3 76646 Bruchsal Germany
29 ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Netherlands	30 Laboratorios Miret SA Geminis 4, 08228 Terrassa, Barcelona Spain

31 LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Germany	32 LPG Tecnicas en Extincion de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107-109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Spain
33 Ludwig-Maximilians-Universität Department Chemie Butenandstr. 5-13 (Haus D) 81377 München Germany	34 Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgium
35 Merck KgaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Germany	36 Meridian Technical Services Ltd Hailey Road 14 DA18 4AP Erith United Kingdom
37 Mexichem UK Ltd The Heath Business & Technical Park Runcorn Cheshire WA7 4QX United Kingdom	38 Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder Bevesierweg 4 1780 CA Den Helder Netherlands
39 Panreac Quimica S.L.U. Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Spain	40 Poż-Pliszka Sp. z o.o. ul. Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Poland
41 R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Italy	42 Safety Hi-Tech S.r.l. Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Italy
43 Savi Technologie Sp. z o.o. ul. Wolności 20 Psary 51-180 Wrocław Poland	44 Sigma Aldrich Chemie GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Germany
45 Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle d'abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier France	46 Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham, Dorset SP8 4XT United Kingdom
47 Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Germany	48 Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris France
49 Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex France	50 Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Italy
51 Sterling Chemical Malta Ltd V. Dimech Street 4 1504 Floriana Malta	52 Sterling S.p.A. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Italy
53 Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH United Kingdom	54 Tazzetti S.p.A. Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Italy
55 TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 18 97076 Würzburg Germany	56 Thomas Swan & Co Ltd Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND United Kingdom

57 Medic d.o.o. Trg Dražena Petrovića 3/VI 10000 Zagreb Croatia	58 Simat Prom d.o.o. Rudeška cesta 96 10000 Zagreb Croatia
59 Vatro-Servis d.o.o. Croatian Halon Bank Dravska 61 42202 Trnovec Croatia	

Done at Brussels, 1 August 2013.

For the Commission
Connie HEDEGAARD
Member of the Commission

ANNEX I

1. In Annex II to Implementing Decision 2012/782/EU, the following undertakings are added:

Simat Prom d.o.o. (HR) Vatro-Servis d.o.o. (HR)
--

2. In Annex X to Implementing Decision 2012/782/EU, the following undertaking is added:

Medic d.o.o. (HR)

ANNEX II

Commercially sensitive — in confidence — not to be published

NOTICE TO READERS

Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union*

In accordance with Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (OJ L 69, 13.3.2013, p. 1), as of 1 July 2013, only the electronic edition of the Official Journal shall be considered authentic and shall have legal effect.

Where it is not possible to publish the electronic edition of the Official Journal due to unforeseen and exceptional circumstances, the printed edition shall be authentic and shall have legal effect in accordance with the terms and conditions set out in Article 3 of Regulation (EU) No 216/2013.

NOTE TO READERS — WAY OF REFERRING TO ACTS

As of 1 July 2013 the way of referring to acts has changed.

During a transitional period this new practice will coexist with the previous one.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN